



DIÁRIO DO GOVERNO

PREÇO DESTE NÚMERO — 4\$00

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e a assinaturas do «Diário do Governo» e do «Diário das Sessões», deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional.

ASSINATURAS	
As três séries . . . Ano	560\$
A 1.ª série	340\$
A 2.ª série	340\$
A 3.ª série	320\$
Semestre	300\$
"	180\$
"	180\$
"	170\$

Para o estrangeiro e ultramar acresce o porte do correio

O preço dos anúncios é de 7\$50 a linha, acrescido do respectivo imposto do selo, dependendo a sua publicação de depósito prévio a efectuar na Imprensa Nacional

IMPRENSA NACIONAL

AVISO

Por ordem superior e para constar, comunica-se que não serão aceites quaisquer originais destinados ao «Diário do Governo» desde que não tragam apostila a competente ordem de publicação, assinada e autenticada com selo branco.

SUMÁRIO

Presidência do Conselho:

Rectificação:

Ao Decreto-Lei n.º 503/70, que determina que sejam abolidos os limites máximos e mínimos da quota mensal devida pelos produtores agrícolas associados dos grémios da lavoura, fixados nos artigos 8.º e 9.º do Decreto-Lei n.º 34/345.

Ministério das Finanças:

Decreto n.º 541/70:

Transfere verbas dentro dos orçamentos de Encargos Gerais da Nação e dos Ministérios do Interior, da Justiça e das Obras Públicas e abre créditos no Ministério das Finanças destinados a reforçar verbas insuficientemente dotadas e a prover à realização de despesas não previstas no Orçamento Geral do Estado em vigor — Introduz alterações em várias rubricas dos orçamentos dos Ministérios da Justiça, do Ultramar, das Comunicações e da Saúde e Assistência.

Ministérios das Finanças e do Ultramar:

Despachos:

Esclarece dúvidas sobre o enquadramento de muitas operações de invisíveis correntes em várias das rubricas indicadas no anexo I ao Decreto-Lei n.º 44/698 e uniformiza nos diversos territórios nacionais os critérios de classificação daquelas operações de invisíveis correntes.

Estabelece um regime prioritário para a efectivação de determinadas operações de transferências, ordenadas pelas províncias de Angola e Moçambique, para liquidação de pagamentos externos com outros territórios nacionais.

Ministérios das Finanças e da Economia:

Decreto-Lei n.º 542/70:

Autoriza o Governo a indemnizar, com base nos elementos do inquérito efectuado, os proprietários lesados pelos incêndios de 1969 na região de Águeda-Tondela.

Ministério do Ultramar:

Portaria n.º 567/70:

Manda emitir e pôr em circulação nas províncias ultramarinas selos postais comemorativos do 1.º centenário do nascimento do marechal António Oscar de Fragoso Carmona.

Ministério da Economia:

Portaria n.º 568/70:

Fixa os preços de venda na fábrica e de venda ao público, no continente, das massas alimentícias contidas em embalagens de papel.

Declaração:

De ter sido, por despacho do Secretário de Estado do Comércio, determinado que fiquem livres os preços de venda ao público dos bolos de arroz, brioches e queques, bem como das sanduíches e torradas feitas com pão de forma — Revoga o despacho a que se refere a declaração inserta no Diário do Governo, 1.ª série, n.º 97, de 24 de Abril de 1967, excepto no que respeita às sanduíches de fiambre e queijo, em carcaças, cujo preço continua fixado em 2\$50.

Portaria n.º 569/70:

Aprova como normas definitivas, com as alterações propostas no respectivo parecer do Conselho de Normalização, com os n.ºs NP-830 e NP-831, os inquéritos I-938 e I-939, relativos a sal.

PRESIDÊNCIA DO CONSELHO

Secretaria-Geral

Tendo sido publicado com inexactidões no Diário do Governo, 1.ª série, n.º 248, de 26 de Outubro, pelo Ministério das Corporações e Previdência Social, o Decreto-Lei n.º 503/70, determino que se façam as seguintes rectificações:

No preâmbulo, onde se lê: «... fixando-se em 250\$ a verba principal ...», deve ler-se: «... fixando-se em 100\$ a verba principal ...»; e no artigo 1.º, n.º 2, onde se lê: «... cuja contribuição predial rústica (verba principal) não atinja 250\$...», deve ler-se: «... cuja contribuição predial rústica (verba principal) não atinja 100\$...»

Presidência do Conselho, 3 de Novembro de 1970. — O Presidente do Conselho, Marcello Caetano.

MINISTÉRIO DAS FINANÇAS

SECRETARIA DE ESTADO DO ORÇAMENTO

Direcção-Geral da Contabilidade Pública

Decreto n.º 541/70

de 11 de Novembro

Com fundamento no § 1.º do artigo 17.º do Decreto n.º 16/670, de 27 de Março de 1929, no artigo 37.º do

Capítulo 9.º «Departamento da Defesa Nacional»:

Supremo Tribunal Militar

Artigo 164.º «Remunerações certas ao pessoal em exercício»:

N.º 1) «Pessoal dos quadros aprovados por lei»:

(Durante doze meses):

Categorias	Vencimento individual	Total por classes	
Secretaria:			
1 sargento amanuense	42 000\$	42 000\$	
1 sargento	42 000\$	42 000\$	
		84 000\$00	

Capítulo 10.º «Secretaria de Estado da Aeronáutica»:

Depósito-Geral de Material da Força Aérea (Alverca)

Artigo 317.º «Despesas de higiene, ...»:

N.º 1) «Serviços clínicos

N.º 2) «Luz,

Artigo 318.º, n.º 2) «Telefones»

Regimento de Caçadores Pára-Quedistas (Tancos)

Artigo 332.º «Despesas de conservação»:

N.º 3) «De móveis»:

Alínea 2 «Máquinas de escrever

Alínea 3 «Equipamento de instrução

Artigo 333.º «Material de consumo corrente»:

N.º 3) «Artigos de expediente

N.º 4) «Material para elaboração de comédios,

Artigo 337.º, n.º 1) «Força motriz»

Capítulo 11.º «Abono de família aos funcionários»:

Artigo 338.º «Despesas com o abono de família aos funcionários»

Capítulo 14.º «Defesa Nacional»:

Artigo 342.º «Forças militares extraordinárias no ultramar»

Artigo 349.º «Base Aérea n.º 11», n.º 2) «Para pagamento das despesas com a construção do respectivo bairro

Categorias	Abonos individuais			Total por classes
	Vencimento	Gratificação	Soma	
1 segundo-conservador	85 200\$	(a) 8 400\$	93 600\$	93 600\$
				93 600\$00

Ministério das Finanças

Capítulo 1.º «Gabinete do Ministro»:

Artigo 5.º, n.º 1) «De semoventes», alínea 1 «Veículos com motor»

Artigo 6.º, n.º 2) «Artigos de expediente

Artigo 8.º «Despesas de comunicações»:

N.º 1) «Correios

N.º 2) «Telefones»

Artigo 9.º, n.º 2) «Pagamento de serviços

6 755 897\$60	20 000\$00	10 000\$00	5 000\$00
6 000 000\$00	10 000\$00	10 000\$00	5 000\$00
70 642 697\$60	127 000\$00	127 000\$00	60 000\$00
	175 000\$00	175 000\$00	87 500\$00

Secretaria de Estado do Tesouro

Capítulo 3.º «Gabinete do Secretário de Estado»:

Artigo 28.º, n.º 1) «Móveis»

Artigo 29.º, n.º 1) «De semoventes», alínea 1 «Veículos com motor»

Artigo 30.º, n.º 2) «Artigos de expediente

Capítulo 7.º «Direcção-Geral da Fazenda Pública»:

Arquivo Histórico do Ministério das Finanças

Artigo 77.º «Remunerações certas ao pessoal em exercício»:

N.º 1) «Pessoal dos quadros aprovados por lei»:

(Durante doze meses):

Categorias	Abonos individuais			Total por classes
	Vencimento	Gratificação	Soma	
1 segundo-conservador	85 200\$	(a) 8 400\$	93 600\$	93 600\$
				93 600\$00

Tesourarias dos concelhos e bairros

Artigo 87.º, n.º 1) «Ajudas de custo»

10 000\$00

Capítulo 8.º «Inspecção-Geral de Crédito e Seguros»:

Artigo 121.º, n.º 1) «Luz,

7 500\$00

Artigo 122.º, n.º 3) «Transportes»

20 000\$00

Secretaria de Estado do Orçamento

Capítulo 11.º «Pensões e reformas»:

Artigo 147.º «Pensões»:

N.º 1) «Preço de sangue	10 000 000\$00
N.º 14) «Acidentes em serviço	300 000\$00
N.º 15) «Desastres no trabalho	200 000\$00

11 129 100\$00

Ministério do Interior

Capítulo 2.º «Secretaria-Geral do Ministério»:

Conselho de Inspecção de Jogos

Artigo 33.º, n.º 2) «Telefones»	1 000\$00
Artigo 35.º, n.º 1) «Pagamento de serviços	3 000\$00

Capítulo 6.º «DIRECÇÃO-GERAL DE SEGURANÇA»:

Artigo 88.º, n.º 2) «De semoventes», alínea 1 «Veículos com motor»	97 000\$00
Artigo 90.º, n.º 2) «Luz,	100 000\$00
Artigo 91.º, n.º 2) «Telefones»	137 000\$00
Artigo 92.º, n.º 1) «Rendas de casa»	42 380\$00
Artigo 94.º, n.º 1) «Gastos confidenciais	2 500 000\$00
alínea 1 «Despesas de ordem pública	

Capítulo 9.º «Abono de família aos funcionários»:

Artigo 118.º «Despesas com o abono de família aos funcionários»	2 400 000\$00
	5 280 380\$00

Ministério da Justiça

Capítulo 3.º «DIRECÇÃO-GERAL DA JUSTIÇA»:

Supremo Tribunal de Justiça

Artigo 63.º, n.º 1) «Luz,

5 000\$00

Ministério Público

Procuradoria-Geral da República

Artigo 95.º, n.º 1) «Luz,

6 000\$00

Polícia Judiciária — Directoria

Artigo 111.º, n.º 2) «De semoventes», alínea 1 «Veículos com motor»

40 000\$00

Subdirecção de Lisboa — Subinspecção do Funchal

Artigo 187.º, n.º 2) «Telefones»

1 500\$00

Capítulo 4.º «DIRECÇÃO-GERAL DOS SERVIÇOS PRISÓNIOS»:

Artigo 166.º, n.º 1) «Impressos»

10 000\$00

Cadeia Central do Norte		Capítulo 4.º «Direcção-Geral dos Edifícios e Monumentos Nacionais»:
Artigo 223.º, n.º 1) «De imóveis», alínea 1 «Prédios urbanos»	6 100\$00	Artigo 51.º «Construções e obras novas»:
Artigo 225.º: N.º 2) «Luz, . . .»	90 000\$00	N.º 2) «Construções e melhoramentos a efectuar por contrapartida da inscrição de iguais quantias no orçamento das receitas do Estado, incluindo despesas de pessoal»:
Cadeia Penitenciária de Coimbra		Alínea 1 «Edifícios dos correios, telegrafos e telefones»
Artigo 242.º «Despesas de higiene, saúde e conforto»:		8 500 000\$00
N.º 1) «Serviços clínicos . . .»	10 000\$00	Alínea 2 «Edifícios do porto de Lisboa»
N.º 2) «Luz, . . .»	30 000\$00	1 500 000\$00
Artigo 244.º, n.º 1) «Alimentação, . . .»	95 000\$00	Alínea 3 «Edifícios da Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência»
Colónia Penitenciária de Alcoentre		27 000 000\$00
Artigo 252.º, n.º 1) «Alimentação, . . .»	108 721\$10	Artigo 53.º «Despesas de conservação . . .»:
Prisão-Sanatório da Guarda		N.º 2), alínea 3 «Edifícios do porto de Lisboa»
Artigo 309.º, n.º 2) «Artigos de expediente . . .»	1 000\$00	550 000\$00
Cadeia do Forte de Peniche		
Artigo 318.º «Material de consumo corrente»:		Capítulo 11.º «Direcção-Geral das Construções Escolares»:
N.º 1) «Impressos»	1 500\$00	Artigo 104.º «Construções e obras novas»:
N.º 2) «Artigos de expediente . . .»	1 250\$00	N.º 2) «Construções e melhoramentos a efectuar por contrapartida da inscrição de iguais quantias no orçamento das receitas do Estado, incluindo despesas de pessoal»:
Capítulo 5.º «Direcção-Geral dos Serviços Tutelares de Menores»:		Alínea 2 «Instalações gimnodesportivas em estabelecimentos de ensino»(c)3 110 000\$00
Centro de observação anexo ao Tribunal Central de Menores de Lisboa		41 078 000\$00
Artigo 349.º, n.º 1) «Móveis»	5 000\$00	Ministério do Ultramar
Artigo 350.º, n.º 2) «De móveis»	1 160\$00	Capítulo 2.º «Secretaria-Geral»:
Artigo 351.º, n.º 2) «Artigos de expediente . . .»	6 000\$00	Artigo 36.º, n.º 1) «Luz, . . .»
Instituto de Reeducação da Guarda		181 780\$00
Artigo 405.º, n.º 2) «De semoventes», alínea 2 «Veículos com motor»	4 475\$00	Artigo 37.º, n.º 2) «Telefones»
Instituto de Reeducação de S. Bernardino		50 000\$00
Artigo 422.º, n.º 2) «De semoventes», alínea 1 «Veículos com motor»	1 000\$00	231 780\$00
Artigo 424.º, n.º 1) «Serviços clínicos . . .»	19 000\$00	Ministério das Comunicações
Capítulo 6.º «Direcção-Geral dos Registos e do Notariado»:		Capítulo 4.º «Aeronáutica Civil»:
Direcção dos Serviços de Identificação		Aeroporto do Sal
Artigo 460.º, n.º 1) «Luz, . . .»	71 000\$00	Artigo 109.º, n.º 1) «De imóveis», alínea 1 «Edifícios, . . .»
Capítulo 7.º «Serviços médico-legais»:		150 000\$00
Instituto de Medicina Legal de Coimbra		Ministério da Saúde e Assistência
Artigo 494.º, n.º 2) «Artigos de expediente . . .»	10 000\$00	Capítulo 3.º «Direcção-Geral de Saúde»:
	458 706\$10	Delegações e subdelegações de saúde
Ministério das Obras Públicas		Artigo 36.º, n.º 1) «Ajudas de custo»
Capítulo 1.º «Gabinete do Ministro»:		34 000\$00
Artigo 7.º «Despesas de comunicações»:		129 004 663\$70
N.º 2) «Telefones»	20 000\$00	
N.º 3) «Transportes»	78 000\$00	Art. 3.º Para compensação dos créditos designados no artigo anterior são efectuadas as seguintes alterações ao Orçamento Geral do Estado em execução, representativas de aumentos de previsão de receitas e de redução em verbas de despesa:
Artigo 9.º, n.º 2) «Despesas de representação . . .»	280 000\$00	Orçamento das receitas do Estado
Capítulo 2.º «Secretaria-Geral»:		Capítulo 7.º, artigo 166.º «Reembolso das despesas com a Subinspecção da Polícia Judiciária do Funchal»
Artigo 19.º, n.º 3) «Pagamento de serviços . . .»	40 000\$00	1 500\$00
		Capítulo 7.º, artigo 178.º «Reembolso das despesas com a construção, conservação, reparação e melhoramento de edifícios»
		40 660 000\$00
		Capítulo 7.º, artigo 205.º «Reembolsos diversos»
		210 482\$10
		Capítulo 7.º, artigo 206.º «Reposições não abatidas nos pagamentos»
		6 755 897\$60
		Capítulo 8.º, artigo 231.º «Fiscalização do jogo»
		4 000\$00
		Capítulo 8.º, artigo 273.º «Fundo de turismo»
		57 000 000\$00
		Capítulo 9.º, artigo 306.º «Outros recursos extraordinários»
		6 000 000\$00
		110 631 879\$70

Encargos Gerais da Nação

Capítulo 4.º, artigo 90.º, n.º 1)	500 000\$00
Capítulo 9.º, artigo 164.º, n.º 1)	84 000\$00
Capítulo 10.º, artigo 315.º, n.º 3), alínea 1	7 800\$00
Capítulo 10.º, artigo 315.º, n.º 3), alínea 4	5 000\$00
Capítulo 10.º, artigo 315.º, n.º 4), alínea 2	5 000\$00
Capítulo 10.º, artigo 321.º, n.º 1)	285 000\$00
	886 800\$00

Ministério das Finanças

Capítulo 4.º, artigo 47.º	11 025 500\$00
Capítulo 7.º, artigo 77.º, n.º 1)	90 000\$00
Capítulo 7.º, artigo 84.º, n.º 1)	3 600\$00
Capítulo 7.º, artigo 88.º, n.º 1)	10 000\$00

11 129 100\$00**Ministério do Interior**

Capítulo 6.º, artigo 84.º, n.º 1)	2 876 380\$00
---	----------------------

Ministério da Justiça

Capítulo 3.º, artigo 89.º, n.º 1)	6 000\$00
Capítulo 3.º, artigo 107.º, n.º 1)	40 000\$00
Capítulo 4.º, artigo 171.º, n.º 1)	90 000\$00
Capítulo 4.º, artigo 182.º, n.º 1) alínea 1	10 000\$00
Capítulo 4.º, artigo 186.º, n.º 1)	6 100\$00
Capítulo 4.º, artigo 237.º, n.º 1)	40 000\$00
Capítulo 4.º, artigo 261.º, n.º 1)	15 000\$00
Capítulo 4.º, artigo 313.º, n.º 1), alínea 1	1 000\$00
Capítulo 4.º, artigo 321.º, n.º 1)	2 750\$00
Capítulo 5.º, artigo 354.º, n.º 1)	12 160\$00
Capítulo 5.º, artigo 402.º, n.º 1)	4 475\$00
Capítulo 5.º, artigo 419.º, n.º 1)	19 000\$00
Capítulo 5.º, artigo 426.º, n.º 1)	1 000\$00
Capítulo 6.º, artigo 461.º, n.º 1)	71 000\$00
	318 485\$00

Ministério das Obras Públicas

Capítulo 1.º, artigo 1.º, n.º 1)	878 000\$00
Capítulo 2.º, artigo 14.º, n.º 1)	20 000\$00
Capítulo 2.º, artigo 15.º, n.º 2)	5 000\$00
Capítulo 2.º, artigo 33.º, n.º 1)	15 000\$00
Capítulo 12.º, artigo 112.º	530 000\$00
	948 000\$00

Ministério do Ultramar

Capítulo 2.º, artigo 30.º, n.º 2)	45 360\$00
Capítulo 2.º, artigo 33.º, n.º 1), alínea 1	114 659\$00
	160 019\$00

Ministério da Educação Nacional

Capítulo 9.º, artigo 994.º	800 000\$00
--------------------------------------	--------------------

Ministério das Comunicações

Capítulo 4.º, artigo 114.º, n.º 1)	150 000\$00
Capítulo 11.º, artigo 152.º	870 000\$00
	1 020 000\$00

Ministério das Corporações e Previdência Social

Capítulo 7.º, artigo 107.º	200 000\$00
--------------------------------------	--------------------

Ministério da Saúde e Assistência

Capítulo 3.º, artigo 37.º, n.º 2)	34 000\$00
	129 004 668\$70

Art. 4.º São autorizadas as seguintes alterações de rubrica nos orçamentos:

Do Ministério da Justiça

A observação (c) apostila à dotação do capítulo 4.º, artigo 244.º, n.º 1), é alterada para:

... 193 000\$ para alimentação fornecida a cadeias regionais, ...

A observação (a) apostila à dotação do capítulo 4.º, artigo 252.º, n.º 1), é alterada para:

Inclui ... e 576 721\$10 para alimentação fornecida a cadeias regionais, ...

A observação (c) apostila à dotação do capítulo 4.º, artigo 261.º, n.º 1), é alterada para:

Inclui 211 000\$...

A observação (a) apostila à dotação do capítulo 5.º, artigo 354.º, n.º 1), é alterada para:

Inclui 107 340\$...

Do Ministério do Ultramar

A observação (a) apostila à dotação do capítulo 2.º, artigo 36.º, n.º 1), é alterada para:

Sujeita a duplo cabimento a importância de 364 948\$.

A observação (b) apostila à dotação do capítulo 2.º, artigo 37.º, n.º 2), é alterada para:

Sujeita a duplo cabimento a importância de 33 959\$.

Do Ministério das Comunicações

A observação (d) apostila à dotação do capítulo 4.º, artigo 97.º, n.º 1), alínea 1, é alterada para:

Inclui 500 000\$ para aquisição de sobresselentes para os motores da central eléctrica.

Do Ministério da Saúde e Assistência

A redacção da subalínea afecta à verba descrita no capítulo 3.º, artigo 49.º, n.º 2), alínea 1, é alterada para:

Para as embarcações e outros veículos motorizados das circunscrições de defesa sanitária dos portos marítimos:

De Lisboa;
De Leixões e Foz do Douro.

Estas correções orçamentais foram registadas na Direcção-Geral da Contabilidade Pública, nos termos do § único do artigo 36.º e nos da parte final do artigo 37.º do Decreto n.º 18 381, de 24 de Maio de 1930, e a minuta do presente decreto foi examinada e visada pelo Tribunal de Contas, como preceitua o aludido § único do artigo 36.º do Decreto n.º 18 381.

Marcello Caetano — Horácio José de Sá Viana Rebelo — António Manuel Gonçalves Rapazote — Mário Júlio Brito de Almeida Costa — João Augusto Dias Rosas — Manuel Pereira Crespo — Rui Manuel de Medeiros d'Espiney Patrício — Rui Alves da Silva Sanches — Joaquim Moreira da Silva Cunha — José Veiga Simão — Baltasar Leite Rebelo de Sousa.

Promulgado em 29 de Outubro de 1970.

Publique-se.

O Presidente da República, AMÉRICO DEUS RODRIGUES THOMAZ.